

## Guide des solutions associatives

# Paiement par carte avec SumUp

Lors de l'assemblée de l'association professionnelle 2021, Paul Furrer avait abordé le thème du paiement par carte. Il existe désormais une solution simple et peu coûteuse pour les entreprises membres.



La société londonienne SumUp Payments Limited offre une solution simple. Les membres d'AM Suisse peuvent s'inscrire à SumUp et acheter un lecteur de carte SOLO en suivant le lien <https://ch-fr.sumup.com/agrotec-suisse/>. Bien entendu, les conditions de l'association sont également valables avec tous les autres appareils SumUp. L'appareil proposé sur la page d'accueil est celui de dernière génération avec station de recharge. Une imprimante de justificatifs peut être commandée en option.

#### Quels justificatifs sont nécessaires ?

Pour l'inscription, il suffit d'avoir un e-mail et un mot de passe.

Pour s'inscrire, il vous sera demandé d'indiquer votre adresse, votre nom complet, le nom de l'entreprise et d'ajouter le cas échéant le site web, la forme juridique, l'identifiant TVA, le numéro de téléphone, etc.

L'**onboarding** est automatique. Vous n'avez pas besoin d'attendre un appel ou un e-mail de SumUp et vous pouvez commencer immédiatement. Si SumUp a besoin de plus d'informations, comme une carte d'identité, il contactera le commerçant après la première transaction. Jusqu'à CHF 4000.– au total peuvent être crédités sans vérification complète.

#### Quels sont les frais de SumUp ?

- **Frais uniques**

CHF 99.– pour le lecteur de carte SOLO avec station de recharge

- **Frais de transaction**

EC 1,3% au lieu de 1,5% et crédit 2,3% au lieu de 2,5%

Cartes Premium (Amex, China Union, Business Card) 2,5%

Les économies sont immédiatement enregistrées au moment de l'inscription et de l'achat sur <https://ch-fr.sumup.com/agrotec-suisse/>.



#### Autres particularités

- CHF 0.– fixes mensuels
- CHF 0.– fixes par transaction (frais de transaction variables uniquement)
- Paiements par carte possibles dès CHF 1.–
- Pas de contrat
- Pas de frais si l'appareil n'est pas utilisé.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à vous adresser au secrétariat d'Agrotec Suisse.



# Kartenzahlung mit SumUp

An der Fachverbandsversammlung 2021 hatte Paul Furrer das Thema Kartenzahlung eingebracht. Jetzt gibt es für Mitgliederbetriebe eine einfache und kostengünstige Lösung.



Bei Fragen können Sie sich gerne an die Agrotec Suisse Geschäftsstelle wenden.

Die Firma SumUp Payments Limited mit Sitz in London bietet eine einfache Lösung an. Über die Homepage <https://ch-de.sumup.com/agrotec-suisse/> können sich AM Suisse Mitglieder für SumUp registrieren und einen SOLO Kartenleser kaufen. Selbstverständlich sind die Verbandskonditionen auch mit allen anderen SumUp Geräten gültig. Das auf der Homepage angebotene Gerät ist das der neusten Generation mit Ladestation. Optional kann ein Belegdrucker dazu bestellt werden.

## Welche Einrichtungen braucht es?

Für die Registrierung braucht man nur Email und Passwort. Im Login Bereich kann man dann Adresse, vollständigen Namen, Unternehmens-/Betriebsnamen, allenfalls Webseite, Rechtsform, Umsatzsteuer-ID, Telefonnummer etc. hinzufügen.

Das **Onboarding** ist automatisch. Man muss nicht auf einen Anruf oder ein Email von SumUp warten und kann direkt loslegen. Falls SumUp aus irgendwelchem Grund weitere Infos braucht, wie z.B. Personalausweis, kontaktieren sie den Händler nach der ersten Transaktion. Bis zu insgesamt CHF 4000.– können auch

ohne vollständige Verifikation angenommen werden.

## Welche Kosten entstehen mit SumUp?

- **Einmalig**  
CHF 99.– für SOLO Kartenleser mit Ladestation
- **Transaktionskosten**  
EC 1,3% statt 1,5% und Kredit 2,3% statt 2,5%  
Premiumkarten (Amex, China Union, Business Karten) 2,5%  
Die Einsparungen werden sofort bei der Registrierung und Kauf über die <https://ch-de.sumup.com/agrotec-suisse/> hinterlegt.



## Weitere Besonderheiten

- CHF 0.– monatliche Fixkosten
- CHF 0.– Fixkosten pro Transaktion (nur variable Transaktionskosten)
- Zahlungen per Karte sind schon ab CHF 1.– möglich
- Kein Vertrag
- Keine Kosten, wenn das Gerät nicht genutzt wird

